

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80574594
 Del/Note Nb: 19.04.2023
 Fecha rec: 2000
 Del. Date : 19.04.2023
 Rec date :

Proveedor / Supplier
 Código: 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Población: Mondragon 20500
 País: España

Transportista/Carrier Transport number:334604
 Razón social: LKW WALTER Internationale
 Short name : PK0146BH
 Matrícula : R2245BBP
 Remoq:plate : R2245BBP

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4
 Del/address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo : 14249
 Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Obs.
		Quantiv. Emvada Delivered	Recibida Received		Paquete Referencia	Label					
2510630000	CM 2510310463	375	-	PZA	TBA-501494	TBA-501711	015	21151528/21185837	25	550004316501	
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 375 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Conformità alle schede di imballaggio: Data controllo: 26/04/23 Firma: <i>[Signature]</i></p> <p>Emballage: <i>20340503</i> <i>202630432</i></p> <p>Stamp: KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 APR 2023</p>											
Peso neto total : 2.982 Total net weight:		Peso bruto total : Total brut weight :		4.371							

Observaciones:
 Comments:

El responsabile de la entrega del residuo de envase o envase usado, pone su correcta gestión ambiental, sobre el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

SIGNED BY ROMAN MARK (UKR) *[Signature]*
 Fagor Ederlan S. Coop.

Proveedor / Supplier Reception / Receiver

Conforme / Assigned Almacén Warehouse

Transportista / Carrier

5

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

№ 1. 51210 МА 70 СР.Д. = ПЕР.Н.

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop. S. Coop. Torrebaro Pasealekua 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF ECF-2002529				МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, в подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).									
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <i>Handwritten recipient details</i>				16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304									
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) <i>Handwritten delivery location</i>				17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)									
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>Handwritten date and location</i>				18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations									
5. Приложени документи Documents attached													
6. Знаци и номера Marks and Nos F 2 BAR		7. Брой колети Number of packages		8. Вид опаковка Method of packing		9. Вид на стоката Nature of the goods		10. Статистически № Statistical number 40		11. Тегжина бруто кг Gross weight in kg		12. Обем м³ Volume in m³	
13. Указания на изпращача Sender's instructions				19. Специални споразумения Special agreements									
14. Предписания за плащане на намото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward				20. За плащане от / To be paid by: Via del Circolo Валута/Currency Превозна цена / Carriage charges Намления / Deductions Сaldo / Balance Добавки / Supplement charges Други такси / Other charges ВСИЧКО / TOTAL:									
21. Изготвена в / Established in на / on				15. Наложен платеж / Cash on delivery									
22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA <i>Signature</i> Fagor Ederlan S. Coop.				23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304									
24. Стоките получени / Goods received Място / на / 20 Пласе / оп / 20				20. To be paid by: Verificato 26 APR 2023 KUEHNLE NAGEL S.r.l. 0026 Modugno (BA) "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"									

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графици с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното утаяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

